

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

III EPOCA - Núm. 576 Jueves, 7 de junio de 1956

C. D. Jovenil C. D. Benavente 1 7

## Cañonazos a la meta Un primer tiempo de buen fútbol

### Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Manuel Rojo Cadenas, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Martín García y Llamas Ibáñez celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria la Comisión Permanente del Ayuntamiento de esta ciudad el pasado día 1.º de junio, adoptándose los siguientes acuerdos:

Autorizar a don Basilio Fernández Otero para construir un edificio destinado a taller de carpintería en su finca del camino de campo de deportes, con sujeción al proyecto del arquitecto señor Moreno.

Autorizar a don Celestino García Sandín para construir un edificio de nueva planta en su finca del camino de Benavente a Alcubilla de Nuegales, con sujeción al proyecto redactado por facultativo competente.

Autorizar a don Epipliano de la Torre para construir un edificio de nueva planta en un solar emplazado en la carretera de Madrid a La Coruña, kilómetro 264, hectómetro 1, margen izquierdo.

Autorizar a don Matías Gutiérrez del Agua para efectuar obras de reforma y ampliación de la planta baja del edificio de su propiedad, sito en la calle de José Antonio, número 6.

Autorizar a don Braulio Álvarez para colocar un rótulo anunciador sobre la fachada de la casa número 36 de la calle de Zamora.

Autorizar a don Agustín Herrero Zarza para efectuar obras de reparación y reforma en el edificio sito en la carretera de Madrid a La Coruña, kilómetro 264, hectómetro 1, margen izquierdo.

Autorizar a don Vicente Pérez Alonso para efectuar obras de reparación en su casa de la calle Obispo Regueras, número 34.

Autorizar a don Manuel Pintado Castaño para derribar unos locales sitos en su finca de las Eras de San Antón.

Autorizar a don Ventura de Castro Santiago para colocar un toldo en su establecimiento, de carpintería, de la calle José Antonio, número 16.

Conceder a don Toribio Prieto Carbo una bonificación del 90 por 100 en el expediente de plus-valía número 11 del presente año.

Señalar el concierto con don Constantino de Anta Gangoso por el concepto de arbitrio sobre vino común o

de pastos en la cantidad anual de mil doscientas cincuenta pesetas.

Señalar a don Vicente Llamas Campaño, por el concepto de Usos y Consumos de su establecimiento de abacería, un concierto anual de cien pesetas, con efectos de 1.º de febrero del año actual.

No acceder a lo solicitado por don Martín García sobre concierto de Usos y Consumos.

Conceder el aplazamiento de pago de contribuciones especiales, calle Portugal, a varios vecinos.

Adquirir dos pares de botas de goma para el riego de jardines.

Ceder en venta varias sepulturas del Cementerio Municipal.

Aprobar el padrón de habitantes correspondiente al año 1955, cuya población de derecho es de 10.196 y de hecho de 10.407.

Se aprobaron diversas cuentas y facturas presentadas al cobro.

### Movimiento de población

**NACIMIENTOS.** — Gregoria Rebordinos Martín, Basilia Martín Gallego, Baltasar González Caramazana, Avelino de la Huerga de la Huerza y Sagrario Soledad Jaén Larraso.

**MATRIMONIOS.** — Vicente Carrero Viejo con Eladia Enrique Cella; Agustín Casado Ramos con Leontina Cid Sancho; Francisco Villar Herrero con María López López; Luis Campo Igelmo con María del Rosario Ramos Lumeras; Domingo Peramo Pedrero con Carmen Calvo Alonso; Víctor Félix Llamas Valbuena con María de la Paz del Fraile Otero.

### Mercado semanal

Al mercado semanal celebrado el jueves día 31 de mayo concurrieron las siguientes cabezas de ganado:

Caballerías mayores, 200; menores, 264.

Lechones, 514.

Lanares, 973; lechazos, 7.

Los precios de los lechones fueron de 150 a 375 pesetas; buena venta. Los de las mulas, de 875 a 7.000 pesetas; venta regular. Los de las mulas quinceñas, de 4.800 a 4.500 pesetas; venta regular. Los del asnal, de 150 a 500; venta regular.

Al mercado celebrado el día 3 de junio, tornería del Corpus, concurrieron las siguientes cabezas de ganado vacuno: Reses, 422; terneras, 42.

Los precios de las reses fueron de 14 a 15 pesetas kilo en vivo; mucho venta. Los de las terneras, de 21 a 22 pesetas kilo en vivo; se vendieron todas.

### "Hogar, dulce hogar"

#### BAJO ESTA CONSIGNA RUSIA OBTIENE UN "TRAGICO EXITO" EN SU CAMPAÑA DE REPATRIACION

Buenos Aires, 6.—Un dirigente nacionalista ucraniano ha revelado hoy que la Unión Soviética está alcanzando un "trágico éxito" en su campaña organizada en el mundo entero para repatriar a inmigrantes rusos a la Rusia soviética.

Eugenio Onatskyj ha dicho que "millares de inmigrantes rusos, descubiertos de pronto como ciudadanos soviéticos por Moscú, están vendiendo sus casas, enseres y granjas en América del Sur, Canadá e incluso Estados Unidos, para marchar a Rusia, engañados por la política rusa de sonrisas de la era postalinista". "¿Y por qué vuelven?", se pregunta Onatskyj. "Es una mezcla de patriotismo, ignorancia, amenazas, propaganda y nostalgia de la tierra lo que los hace regresar. Es realmente trágico".

Según el dirigente ucraniano, la Unión Soviética, a través de los programas "culturales" de sus Embajadas y mediante un centro especial de propaganda, presidido por un tal general Mijailof, con sede en el Berlín oriental, está invirtiendo millones de dólares en esta campaña. "La propaganda se lleva a cabo mediante publicaciones que se reparten por correo, películas, visitas hechas por agentes y por la insistencia de la consigna "Hogar, dulce hogar". Se describe a los emigrados con toda clase de lindos colores la vida y las condiciones de trabajo en "la nueva Rusia" y se hace un llamamiento a su sentimiento patriótico de trabajar para su Patria, en su Patria, en vez de en un país extraño. En los casos en que los emigrantes tienen parientes viviendo en Rusia, el procedimiento es la amenaza y la intimidación. "No existe nada que los rusos no conozcan y no tengan en sus archivos", dice Onatskyj. "Tienen la dirección de todo ruso que vive en la Argentina".

El dirigente ucraniano terminó: "Los años pasan; sabemos que un día llegará la liberación. Pero, mientras, los bolcheviques se dedican a sonreír y a prometer. Muchos creían en sus promesas. Es natural que sientan deseo de regresar a su Patria. Algunos de nosotros sabemos que las sonrisas son falsas y más peligrosas que las amenazas, pero muchos otros tendrán que aprenderlo con lágrimas".—Etc.

## La fiesta de los toros en Benavente Los hermanos "Cocharito", con novillos del Aguachal

### Carta a modo de crónica

Amigo Tano, secretario del "Club Taurino Cocharito": He preferido este sendero de la carta para reflejar lo que ocurrió en nuestra plaza benaventana el pasado jueves del Corpus, el último jueves de esos que relucen más que el sol, según dice el refrán. Y lo he preferido por dos razones. La primera porque una crónica sería farragosa. La segunda, también muy principal, porque yo sé que tu no pudiste asistir al festejo por aquello del mercado, el establecimiento, la clientela. Bueno, porque "entre los amigos" y el dinero, lo segundo es lo primero", que decía un avisado calañés.

No pude ir y bien lo senti. Hubiéramos cambiado impresiones y, sobre todo, me hubieras evitado esta lata que te estoy dando. Pero en fin, paciencia y otra vez será. Los novillos que se anunciaron "del Prado del Aguachal" no fueron ni tan buenos como a muchos les parecieron, ni tan malos como los vieron los toreros. El cuarto, jabonero, fue indudablemente ideal para torrearlo y el que más signos de bravura acusó. Los tres anteriores, escarababan, mugían, buscaban la salida y cocaban de vez en cuando. Claro que entre tanta cosa mala, había otras buenas: daban arrancaditas que permitían colocarse. Si se quedaban alguna vez, era porque el engaño no tiraba; volvían a trotar y a dar otra arrancadita. Probablemente sin mandando se hubieran ido igual, porque la media casta en los toros, bordea los dos extremos, o embisten de carril y el espada torcea de salón, o no embisten y el espada no puede con ellos. Esto se comprueba a diario con los matadores de postín. Yo todavía no me explico, amigo Tano, sabiendo que la bravura del toro no se ve hasta que no está en el redondeo, como los toreros prefieren la media casta a la pureza de sangre. ¿Que no dan coronadas? Bueno, pero es peor el fracaso. También tenían otra gran ventaja los novillos del Aguachal: que no eran pelirrojos, pese a estar bien de presencia.

Y ahora vamos con los chicos, que chicos son. El mayor, que es el más bajo, tiene buenas manos para la muleta. El menor, que es el más alto, la tiene para la capa. Los dos manejan la espada con soltura y habilidad. Pero ¡ay!, Tano—he de decirte algunas cosas porque no quiero tener remordimientos de conciencia. Los chicos son buenos muchachos, tienen valor y tienen pocos años. No saben lo que es el mundo; no saben lo que son los hombres; no saben lo que son los banderilleros. Tú y yo sí lo sabemos. Conocemos todo eso que los chicos desconocen. Los banderilleros son hombres que se visten de toreros y dan mantazos para después cobrar unos duros. Las excepciones no son banderilleros; son peones de confianza. Si los chicos hubieran tenido en el burladero—¡fíjate, Tano, sólo en el burladero—a un David, un Boni, un Ortiguita, los chicos triunfan y los pasean a hombros por todo el pueblo. Pero tenían cuatro "malajes"... cuatro—al principio un peón trabajó con eficacia, pero se desfondó en seguida—que hicieron todo lo contrario de lo que debían haber hecho. Por añadidura, un sobresaliente empuñado en torrear sin tener en cuenta el orden de la lidia. Pues bien, los chicos, que no saben lo que nosotros sabemos, hacían caso a uno, y malo; hacían caso a otro, y peor. Tiraban por la calle del medio, y desastroso. Se supone que

cuando un muchacho empieza no sabe nada o sabe poco. Bastante tiene con aprender todo el rito taurino. Y lo que hace es torrear si le dejan los banderilleros y los consejos. Los chicos torrearon. Les vi cosas, desfilés. Más placados hubieran resuelto la tarde de manera muy distinta. Hay que verlos otra vez y emparejados a un tercero. Los dos hermanos, mano a mano no sé pican, compadren. Hay que aguijonearlos con otro compañero rabiosillo.

Yo, amigo Tano, te digo eso, que es la verdad, por lo de la conciencia que te decía antes. No quiero engañar a los chicos ni a ti. No quiero tampoco engañarme.

La entrada fué regular. Los chicos dieron una que otra vuelta al ruedo y la música sonó en alguna que otra ocasión. La presidencia, acertada y benigna.

Y nada más. Hasta el próximo festejo.

JOSE AURELIO VALDEON

P. D.—No adjunto fotografías porque se me veló el carrete.

### AL MARGEN DE LA FIESTA

#### Sin saber de toros se puede ser empresario

#### Los carteles se confeccionan a la manera democrática

#### La plaza y la empresa, a disposición de Benavente

Mientras las asistencias limpiaban el redondeo después de arrastrados los novillos, por los tendidos se comentaban ciertas cosas: la manera de confeccionar los carteles, el destino de la carne de los novillos... Como quiera que los comentarios de la gente eran confusos y contradictorios, hemos buscado a la persona que nos pueda aclarar todo. Nicolás, gustoso, accede:

—¿Qué papel llevas en esto?

—El primer año que fué empresario Antolin le representé. Ahora soy socio.

—¿Y tú qué haces en la sociedad?

—Organización total del festejo.

—¿Tú entiendes de toros?

—Ni una palabra.

—Entonces, ¿cómo te las arreglas?

—Muy sencillo. Democracia pura.

—¿Aclarame esto, que no lo entiendo.

—Allá va: Antolin me envía una relación de ocho o diez novilleros. Esta relación se la enseño a varios aficionados locales. El novillero que más simpatías cuenta es el que elijo.

—Ejemplo, ejemplo.

—En septiembre del 54 presentamos, según este procedimiento, a "El Turia", Chacarte y Manolo Blázquez.

—Tiene relación alguna la carne de los novillos con los mercados?

—Mucha. Y me agrada que hagas esta pregunta.

—Al grano. ¿Dónde va a parar la carne?

—Depende. Yo con quien primera cuenta es con un matarife de aquí. Me

El pasado domingo, en "Los Salados" y frente al C. D. Jovenil de Armutia, de León, el equipo "tomatero" nos regaló, en la primera parte, el balón con el regusto de aquel primer tiempo de buen fútbol... Vitines (3), Lolo, Infestas, Colás y Rafa fueron los encargados de subir los tantos al casillero local. Y alinearon el siguiente equipo: Merino (Vicente); Manzano, Picalimas (Carmelo); Juan; Lozano (Carretero); Infestas; Colás (Aquilino); Rafa, Lolo, Vitines, Abilio.

A pesar del siete que le hicieron al meta leonés, y aunque parezca una paradoja, fué el mejor de su equipo y tuvo una actuación lucidísima.

**COSAS DEL COMPADRE**

Aquel gol de Rafa, metiendo con sus espectaculares regates a la defensa en el portal, y colando la pelota, con una visión perfecta, por el único hueco sin taponar, fué realizado con el pie, pero fabricado con la cabeza... Fué un gol cerebral cien por cien.

El próximo domingo dará comienzo el torneo triangular de los campeones. Nada menos que el Júpiter, de Valladolid; el C. D. Salmantino y el C. D. Benavente (tres campeones de primera regional) medirán sus fuerzas en "Los Salados" para ver quién es el "grupo" que se alza con esa hermosa Copa donada por un entusiasta benaventano de "allende los mares". El primer round correrá a cargo de los dos potentes equipos forasteros. El choque será de poder a poder, pues ambos juegan y tienen clase. Tu presencia en esta ocasión, amigo aficionado, es necesaria para el club y para tu equipo. Ahora no cabe ninguna disculpa...

Y si eres comodón, hasta autobús tienes para desplazarte al campo...

En la segunda parte los forasteros exhibieron mejor juego y más peligrosidad, logrando el gol del honor en un buen avance y de tiro cruzadísimo. Los "tomateros" hicieron vibrar de emoción a los espectadores (por cierto muy pocos para que el club se pueda sostener y traer equipos, pues la taquilla no dio nada más que para la mitad de abono al equipo visitante) durante diez minutos de asco al portal leonés, sometiendo a un bombardeo intenso, que sirvió para juicio del meta, en especial en aquel "cobús" de Lolo que, en felino

salto, desvió fuera.

Dos golitos más se anotaron los locales. Pero no obstante, esta parte resultó algo aburrida. Y más teniendo el paladar con el regusto de aquel primer tiempo de buen fútbol...

El donante de la hermosa Copa de este espectacular Torneo Triangular ha sido este gran benaventano, residente en Chile, que se llama Antonio Gusano. Tal cual, en nombre de la acción de su Patria chica, enviamos un ¡muchas gracias! por su gesto deportivo.

Y en el nuestro, y a través de las ondas de la amistad, vaya un apretón de manos, paisano castizo...

La "peña" Atlético de Bilbao, de Benavente, se desplazará el sábado a Madrid para presenciar el choque entre su favorito y el Real Madrid. Dos históricos con mucha solera y trofeos en sus vitrinas. En el "amaremagnum" de Chamartín habrá cincuenta voces más animando a los "colchoneros" bilbaínos... Poquita cosa para aquel "amar" de cabezas humanas, ¿verdad?

Si los "beses" no las "uieron" frente a los alemanes, los "ases" no las "apalaron" frente a los portugueses. El jado, por esta vez, nos ha estropeado el pasadillo...

Pero, como decía Quincoces, refiriéndose al equipo B español: "Ha jugado mucho y bien nuestro once, y a los alemanes sólo les hemos dejado tirar a puerta seis veces... ¡Mira que si llegan a tirar doce veces...!"

¡Ah! Y la culpa de perder ante Portugal no ha sido de los jugadores españoles. No. Ha sido de los portugueses...

Si, porque si no llegan a meter esos tres goles, ganamos. ¡Palabra!

CUBICHI

### El doctor Arce García, trasladado a Asturias

#### SE LE DESTINA A LA SIDERURGICA DE AVILES

En virtud del concurso últimamente celebrado para la provisión de vacantes en Asturias de médicos del Seguro Obligatorio de Enfermedad, le ha sido adjudicada una de ellas a nuestro buen amigo el médico especialista en análisis clínicos, de esta ciudad, don Porfirio Arce García.

El doctor Arce ha sabido granjearse durante nueve años de estancia en Benavente la amistad y el afecto más cordiales en todos los medios sociales benaventanos. Si por un lado nos causa afonanza su ausencia, por otro nos produce satisfacción, al saber que va a la yo gran ciudad de Avilés, emporio de la industria nacional.

Con nuestra felicitación vaya también el testimonio de nuestro afecto sincero, al mismo tiempo que le deseamos y auguramos una serie de éxitos en todos los órdenes.

En la imposibilidad de despedirse de sus numerosas amistades, nos ruega el señor Arce sirvan estas líneas de disculpa para todas cuantas no le ha sido posible el hacerlo personalmente.

### Biblioteca Municipal

A partir del día 15 del presente mes quedará abierta al público, en los paseos del Parque de Ramón y Cajal, la biblioteca municipal, con el siguiente horario de lectura: Mañanas, de 11 a 1; tardes, de 5 a 7.

El fondo de lectura ha sido acrecentado con aportación de nuevos volúmenes.

### Padrón de habitantes

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad de Benavente,

Hace saber: Que ha sido aprobado el padrón municipal de habitantes con relación al día 31 de diciembre de 1955. Referido documento se encuentra expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de quince días, a los efectos de las comprobaciones y reclamaciones que se pudieran interponer por los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Dado en la Casa Consistorial de esta ciudad de Benavente, a 4 de junio de 1956.—MANUEL ROJO.

**Imperio**

REDACCION Y ADMINISTRACION: JOSE ANTONIO, 3 Teléfonos 1570 - 1576

## BOCADILLOS TAURINOS

Uno, la verdad, no fué "testigo de vista" en la novillada celebrada el día del Corpus, y que corría a cargo de nuestros jóvenes paisanos "Hermanos Cocharito", aspirantes a colchetos. Y, claro, nuestros comentarios llegan al lector a través de lo que hemos captado con nuestra "canda" orejil...

—Están averdes" los muchachos—comentaba un aficionado.

—¿Cómo averdes? ¡Están todavía con el brote y sin haber dado la flor aún!—contestaba otro aficionado al que la "chroma" le había salido cara, pues había llevado a los toros a cuatro familiares de esos que siempre se presentan en las fiestas para hacerle a uno la idem.

—¡Aquellos cuatro "pavos" que dieron por ver "aquellos" les tenía negros...!

Y se quejaba otro aficionado: "Pero es que no existe el medio para evitar esa aglomeración de personal, ajeno a la lidia, en nuestro ruedo".

Pues claro que existe, amigo; aunque el medio es algo draconiano: Quitar todos los burladeros que hay en el ruedo... ¡Y ya está! Sencillo y seguro el procedimiento, ¿eh?

Hacia el "nochecer" oíamos la visita encima a los "Hermanos Cocharito". Los muchachos estaban tristes y cabizbajos. No habían tenido suerte en la presentación ante sus paisanos. "Yo —os decía el mayor— me puse todo nervioso y no sabía ni lo que hacía. Entre el peonaje, el viento y mis nervios terminé hecho polvo. Y no di una a derechas. Está visto que nadie es profeta en su tierra..."

—¡Animo, muchacho! Y lo que hace falta es ser "profetas"... Aunque no lo sea uno en su tierra.

—¡Ay!, amigo Tano. Verdad es que en fútbol no tenemos ningún Di Stéfano ni Zarra local. Pero en lo taurino

tampoco asoma la oreja ningún Ortega ni Bienvenida. Y por ahora nos tenemos que conformar con el simpático "Corralito". El número uno de los toreros locales... ¡Y olé!

—¡Arruza, Belmonte! He ahí a los toreros que se parecen los "Hermanos Cocharito". Me espícase a mí que no, Choris...

Y, claro, algunos espectadores salieron aún más enfadados porque creyeron de verdad que iban a ver a Belmonte y Arruza en su segunda edición...

Tampoco la típica fiesta benaventana del "toro emaromado" tuvo el colorido de otros años. Y no por culpa de la Comisión ni de nadie. El toro, bonito y bravo, salió dando juego y bastantes suenos. Pero se rompió una pata a los pocos minutos de su salida y hubo que apuntillarle, con el consabido desconsuelo de la multitud en la primera argolla.

La cosa en sí, más que de mala suerte, fué de "amala pata"...

Recibimos, con ruego de publicación en esta sección, la siguiente nota:

"Nos parece muy bien que la Empresa de nuestra plaza diese una oportunidad a los aspirantes a toreros y paisanos nuestros "Hermanos Cocharito". Pero ello, en bien de los muchachos y también de la feria del Corpus, que merece otros carteles de más categoría, se debió dejar para otra fecha (un domingo o día festivo cualquiera). Bien están las cosas cuando están bien. Pero en su lugar y con sus precios adecuados, pues cuatro duros son muchas pesetas para una novillada de principiantes. Y firman: "Tres aficionados".

Bueno, si a los atres le pareció eso de la de acuatros, ¡qué va a decir "cuatro"!.

CUBICHI

## EL SULTAN DE CINCO MILLONES DE FRANCO PARA LOS DAMNIFICADOS DEL RIF

Rabat, 6.— S. M. I. el Sultán de Marruecos ha iniciado, con un donativo de cinco millones de francos, la suscripción destinada a ayudar a los damnificados marroquíes por las operaciones del Rif, principalmente a las viudas y huérfanos de los patriotas que murieron por defender la independencia de su patria. — Efe.

### UNA CONFERENCIA AFRO-ASIÁTICA PARA DISCUTIR SOBRE ARGELIA

Yakarta, 6.— Mohamed Natsir, presidente del poderoso Partido Masjumi, ha solicitado la celebración de una conferencia afro-asiática para discutir el problema argelino, si Francia se niega a conceder la autonomía a dicho territorio norteafricano. Natsir dijo que es necesaria la conferencia a causa del gran número de argelinos que están encontrando la muerte. Sugirió que Indonesia presente ante las Naciones Unidas las siguientes propuestas:

1. Cese inmediato de las hostilidades en Argelia.
2. Preparativos para las conversaciones franco-argelinas; y
3. Un acuerdo mediante el cual se conceda existencia independiente al pueblo argelino.

Si no se obtuviesen resultados de tal acción—agregó Natsir—"los asiáticos y los africanos son un grupo de no poca importancia, si se unieran, y Francia tendría que prestarles atención".—Efe.

### EL CADAVER DE UN TRAIDOR, A FRANCIA

Argel, 6.— Hoy será enviado a Orleansville, para su identificación, el cadáver, agujereado por las balas, de un joven francés, que se cree es el del traidor Henry Maillot. Fué muerto por las fuerzas francesas ayer, en una breve escaramuza con una banda rebelde. Su fin hubiera sido el mismo de haber sido caturado vivo, pues había sido sentenciado a muerte por un Consejo de Guerra el 22 de mayo último. Maillot era uno de los

### Detenida por intentar vender a un niño en 800 pesetas

Las Palmas de Gran Canaria, 6. María del Pino León López, de 22 años de edad, fué detenida cuando intentaba vender un hijo de tres años en ochocientas pesetas. Había andado de zaguán en zaguán ofreciendo la criatura, diciendo que estaba dispuesta a dejarlo en ochocientas pesetas hasta que regresara de Tenerife a verlo y que si lo trataban bien lo dejaría para siempre con la familia que lo tomase. Alegó que necesitaba dinero para trasladarse a Tenerife, donde estaba su esposo, pero luego se supo que María no tiene su esposo en Tenerife, sino en Las Palmas, y que el matrimonio está separado. — Gifra.

### TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los seguros Sociales si reflejas siempre en ellos tu número exacto de asegu-